

# Saxo

MAI 1996

REF.

BRE 0175 D

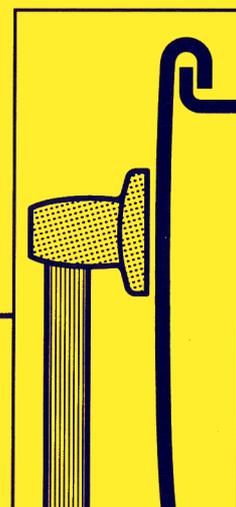
## AUSRÜSTUNG

- SCHIEBEDACH



CITROËN DEUTSCHLAND AG, KÖLN  
CITROËN ÖSTERREICH GMBH, WIEN  
CITROËN SUISSE S.A., GENÈVE

Art. -Nr.: T2 045 018



# INHALTSVERZEICHNIS

---

## SCHIEBEDACH

AUSBAU – EINBAU : SCHIEBEDACHSCHEIBE .....	1
1 – Ausbau	1
2 – Einbau	-
AUSBAU – EINBAU : HANDKURBEL .....	2
1 – Ausbau	2
2 – Einbau	-
AUSBAU – EINBAU : DACHKONSOLE BEI AUSFÜHRUNG SCHIEBEDACH .....	3
1 – Zusätzliche Arbeiten	3
2 – Ausbau	-
3 – Einbau	-
AUSBAU – EINBAU : DACHHIMMEL BEI AUSFÜHRUNG MIT SCHIEBEDACH .....	4
1 – Zusätzliche Arbeiten	4
2 – Ausbau	-
3 – Einbau	5
AUSBAU – EINBAU : SCHIEBEDACH .....	6
1 – Zusätzliche Arbeiten	6
2 – Ausbau	-
3 – Einbau	-
AUSTAUSCH : DICHTUNGEN .....	7
1 – Ausbau	7
2 – Einbau	-



## AUSBAU – EINBAU : SCHIEBEDACHSCHEIBE

### 1 – AUSBAU

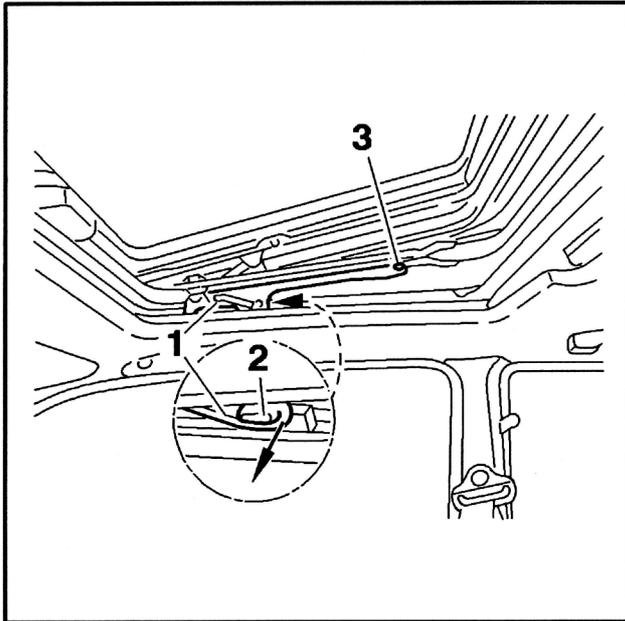


Fig : CSIP010C

Die Scheibe mit Hilfe der Schiebedachkurbel auf halb geöffnet stellen.

Die Schraube (3) ausbauen (auf beiden Seiten).

Mit einem Schraubendreher den Verriegelungshebel (1) von seinem Bolzen (2) lösen (auf beiden Seiten).

### 2 – EINBAU

In der umgekehrten Reihenfolge des Ausbaus verfahren.

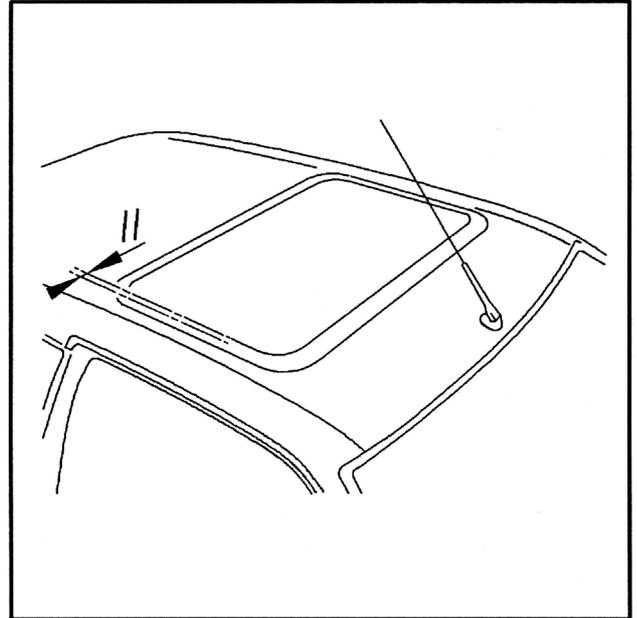


Fig : CSIP012C

Die Parallelität zwischen Rahmen und Scheibe beachten.

Die Schrauben mit 0,25 daNm anziehen  $\pm 20\%$ .

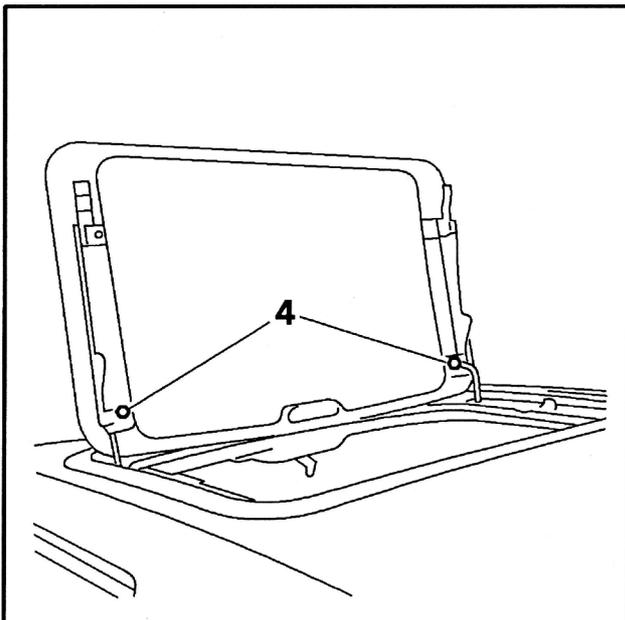


Fig : CSIP011C

Die Scheibe zur Fahrzeugvorderseite kippen.

Ausbauen :

- die Schrauben (4)
- die Schiebedachscheibe

## AUSBAU – EINBAU : HANDKURBEL

### 1 – AUSBAU

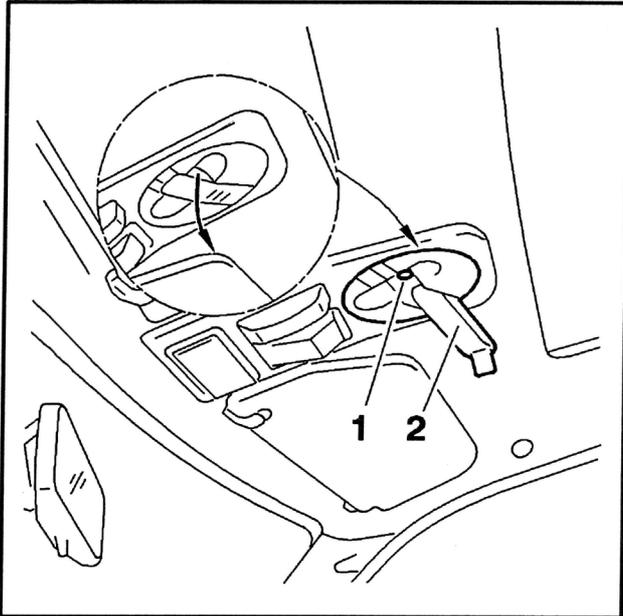


Fig : C5IP013C

Die Schiebedachkurbel umklappen.

Ausbauen :

- die Schraube (1)
- die Schiebedachkurbel (2)

### 2 – EINBAU

In der umgekehrten Reihenfolge des Ausbaus verfahren.

Anzugsdrehmoment 0,2 daNm bis 0,33 daNm.

## AUSBAU – EINBAU : DACHKONSOLE BEI AUSFÜHRUNG SCHIEBEDACH

### 1 – ZUSÄTZLICHE ARBEITEN

Ausbau – Einbau :

- die Schiebedachkurbel
- die Kartenleselampe
- die Deckenleuchte

### 2 – AUSBAU

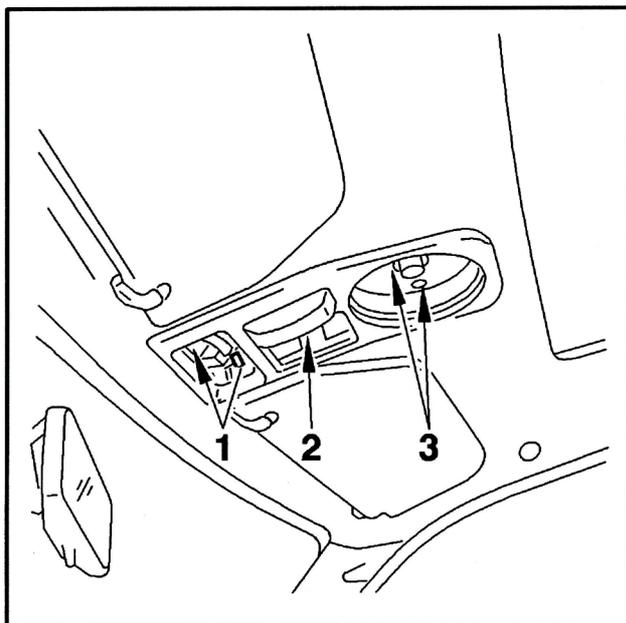


Fig : CSIP014C

Ausbauen :

- die Schraube (2) (Befestigung Konsole – Dachinnenblech)
- die Schrauben (3) (Befestigung Konsole – Antriebsmechanismus)

Bei (1) lösen (auf beiden Seiten) (Befestigung Konsole – vordere Dachtraverse).

### 3 – EINBAU

In der umgekehrten Reihenfolge des Ausbaus verfahren.

## AUSBAU – EINBAU : DACHHIMMEL BEI AUSFÜHRUNG MIT SCHIEBEDACH

### 1 – ZUSÄTZLICHE ARBEITEN

Ausbau – Einbau :

- die Schiebedachscheibe
- die Dachkonsole

### 2 – AUSBAU

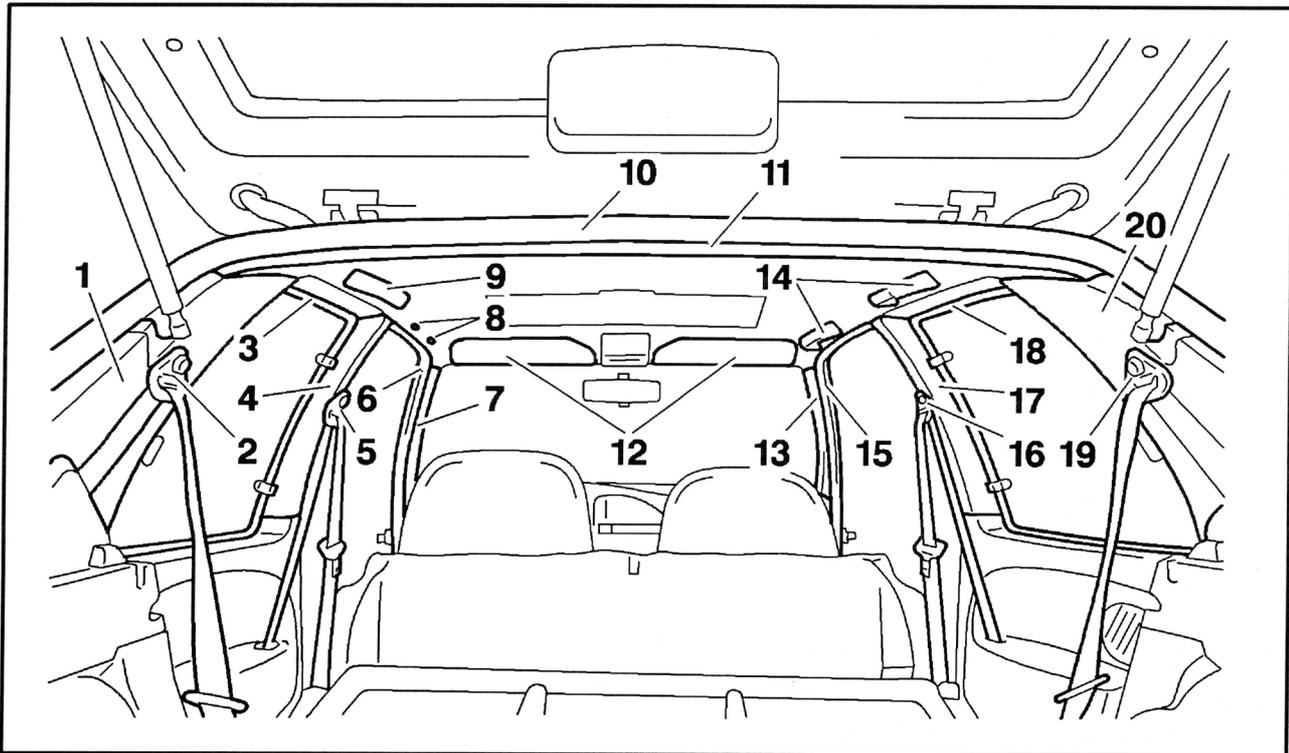


Fig : CSIP015D

Die Rahmendichtung der folgenden Elemente teilweise lösen :

- Vordertüren (6) + (15)
- Heckseitenfenster (3) + (18)
- Kofferraumeingang (10)

Ausbauen :

- die hinteren Sicherheitsgurte (2) + (19)
- die vorderen Sicherheitsgurte (5) + (16)
- die Haltegriffe (9) + (14)
- die Abdeckungen (8)
- die Sonnenblenden und Haltehaken (12)
- die hintere Deckenverkleidung (11)
- die vorderen Verkleidungen (7) + (13)
- die mittleren Verkleidungen (4) + (17)

Heckseitenteilverkleidungen lösen (1) + (20).

Die hintere Deckenverkleidung auf den Heckseiten-Verkleidungen ruhen lassen.

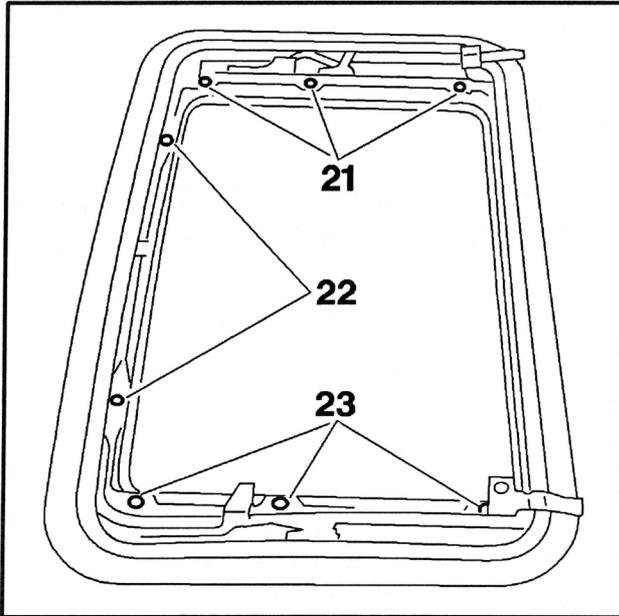


Fig : CSIP016C

## Ausbauen :

- die Schrauben (21) + (23) (seitliche Befestigungen)
- die Schrauben (22) (vordere Befestigungen)

Den Dachhimmel ausbauen, indem er nach hinten aus dem Fahrzeug genommen wird.

## 3 – EINBAU

In der umgekehrten Reihenfolge des Ausbaus verfahren.

Maximales Anzugsdrehmoment von 0,04 daNm für die Befestigungen beachten (21) + (23).

## AUSBAU – EINBAU : SCHIEBEDACH

### 1 – ZUSÄTZLICHE ARBEITEN

Ausbau – Einbau :

- die Schiebedachscheibe
- die Schiebedachkurbel
- die Dachkonsole
- die Deckenverkleidung

### 2 – AUSBAU

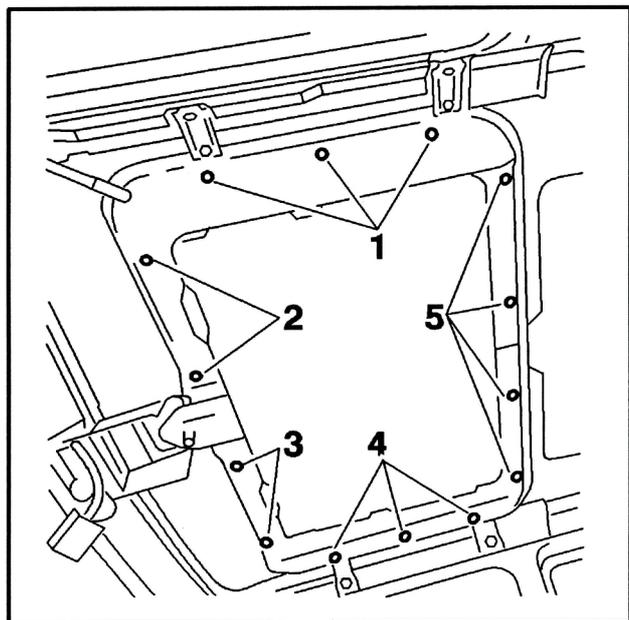


Fig : CSIP017C

Ausbauen :

- die Befestigungsschrauben (1) + (2) + (3) + (4) + (5) ausbauen
- das Schiebedach, indem es nach außen geklappt wird

### 3 – EINBAU

**UNBEDINGT BEACHTEN** : Die Dichtung stets austauschen.

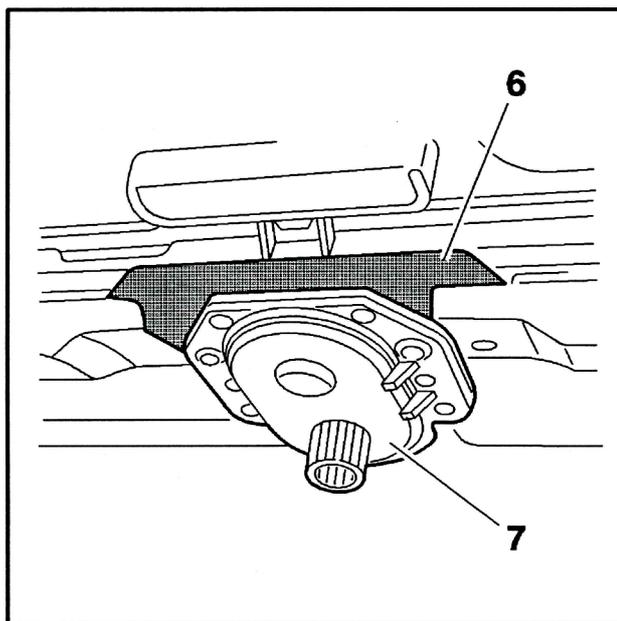


Fig : CSIP018C

Vor Einbau der Befestigungen überprüfen, ob die Schaumdichtung (6) zwischen dem Gehäuse (7) und dem Dachinnenblech liegt.

Die Befestigungen in der folgenden Reihenfolge vorspannen (2) + (3) + (5) + (1) + (4).

Die Befestigungsschrauben mit 0,3 daNm anziehen ( $\pm 20\%$ ).

Den Einbau in der umgekehrtem Reihenfolge des Ausbaus durchführen.

## AUSTAUSCH : DICHTUNGEN

### 1 – AUSBAU

Das Schiebedach für die Dichtung (2) komplett ausbauen.

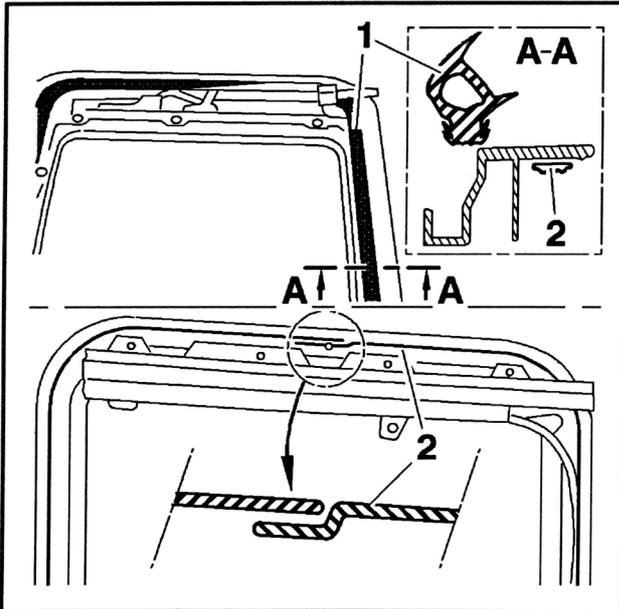


Fig : CSIP019C

Ausbauen :

- die Dichtung (1)
- die Dichtung (2)

Reinigen :

- den Grund der Kerbe für die Dichtung (1)
- den Kleberrest für die Dichtung (2)

### 2 – EINBAU

Einbauen :

- die neue Dichtung (1) (die Schweißnaht in der hinteren Achse)
- die neue Dichtung (2) (den Einbau der Dichtung an einem Seitenteil beenden und dabei die Verbindung überlappen lassen)

In der umgekehrten Reihenfolge des Ausbaus verfahren.







**Automobiles CITROËN**

Société Anonyme au capital de 1 400 000 000 F  
R.C.S. Nanterre B 642050.199 - SIRET 64205019900644

Siège Social : 62, boulevard Victor-Hugo

92208 Neuilly-sur-Seine Cedex

Tél. : (1) 47.48.41.41 - Télex : CITR 614 830 F

---

**DCE/APV  
Méthodes Réparation**

Route de Gisy - 78140 VELIZY  
Edition Mars 1996

---

Imprimé par Presses du Louvre

© Reproduction ou traduction même partielle interdite  
sans l'autorisation écrite des Automobiles CITROËN

# Saxo

APRIL 1999

Ref.

BRE 0175 D

Nachtrag 1

## AUSRÜSTUNG AUSSTATTUNG

- **Schiebedach**  
**Austausch der Gleitschuhe**

«Die in dieser Dokumentation enthaltenen technischen Informationen dienen ausschließlich dem anerkannten Fachpersonal in öffentlichen KFZ-Werkstätten. Diese Informationen enthalten u. a. Informationen, die die Sicherheits-elemente des Fahrzeugs betreffen.

Die Anwendung dieser Informationen durch KFZ-Werkstätten erfolgt ausdrücklich in Eigenverantwortung unter Ausschluß der Herstellerverantwortung».

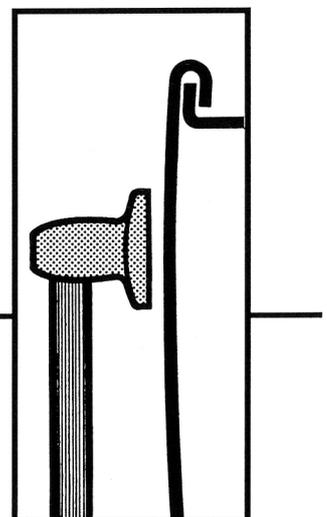
«Die in dieser Broschüre enthaltenen Informationen können sich aufgrund der Weiterentwicklung und Änderung der technischen Daten der einzelnen Fahrzeugmodelle ändern.

Die KFZ-Werkstätten sind hiermit aufgefordert, sich regelmäßig beim Hersteller über technische Weiterentwicklungen und Änderungen der einzelnen Fahrzeugmodelle zu informieren und diese zu erwerben».



**CITROËN DEUTSCHLAND AG, KÖLN**  
**CITROËN ÖSTERREICH GMBH, WIEN**  
**CITROËN SUISSE S.A., GENÈVE**

Artikelnummer T2 045 078



## AUSTAUSCH : GLEITSCHUHE

### 1 – AUSBAU

Ausbauen :

- die Deckenverkleidung
- das Schiebedach
- die Scheibe

**ANMERKUNG :** Es wird empfohlen, die Gleitschuhe seitenweise zu ersetzen.

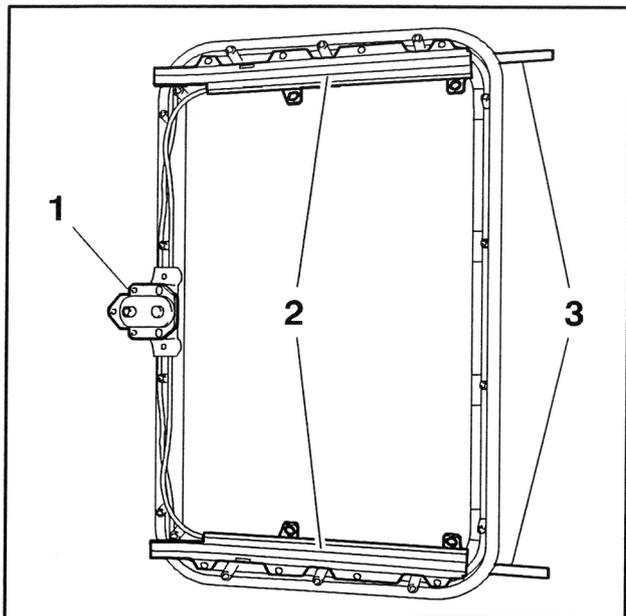


Fig : C5IP02BC

Ausbauen :

- das Gehäuse der Kurbel (1)
- den Kabelmechanismus (2)
- die beweglichen Arme (3) (vorne)

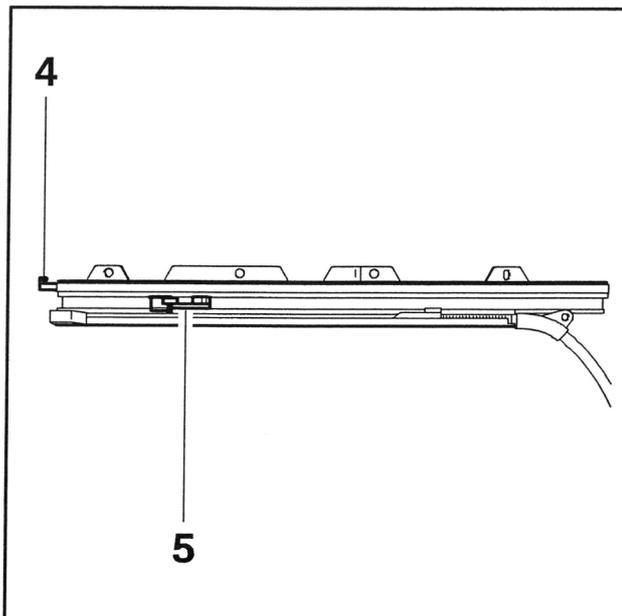


Fig : C5IP02CC

Ausbauen :

- den Gummianschlag (4)
- den Schlitten (5)

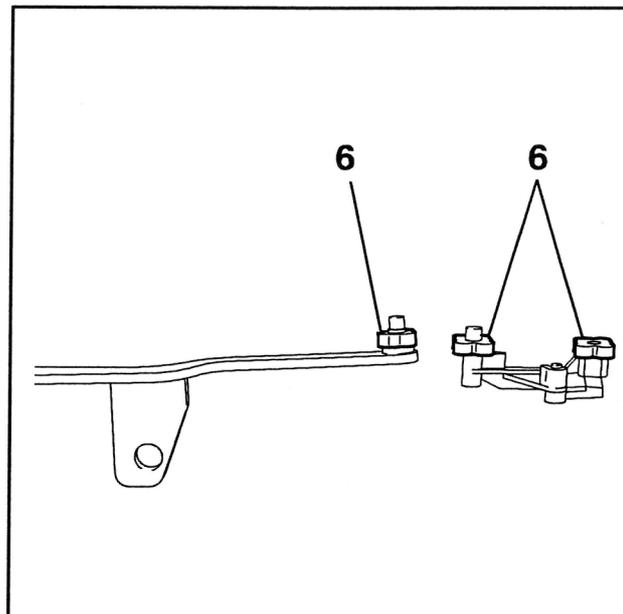


Fig : C5IP02DC

Die Gleitschuhe (6) ersetzen.

## 2 – EINBAU

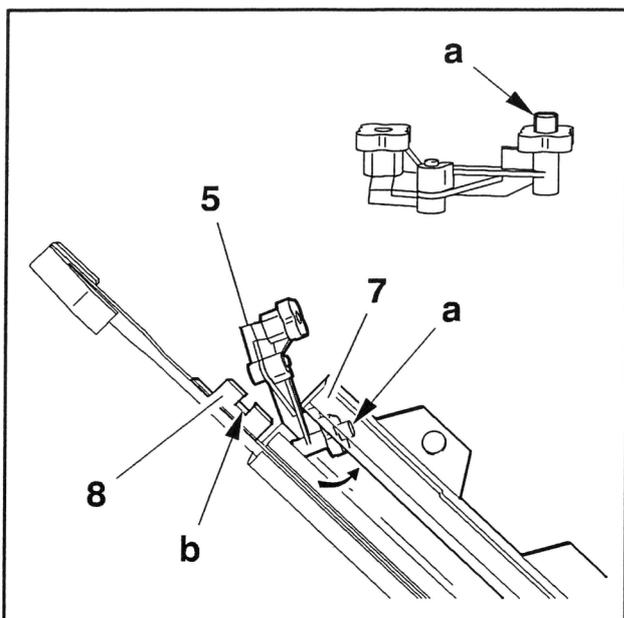


Fig : C5IP02EC

Den Schlitten (5) sowohl in die Schiene (7) als auch in das Kabel (8) mit Hilfe der Führungen "a" und "b" einsetzen.

Den Gummianschlag (4) wieder einsetzen.

Den beweglichen Arm (3) einführen (vorne).

Die gleiche Arbeit auf der anderen Seite durchführen.

**UNBEDINGT BEACHTEN** : Vor der Fortsetzung des Wiedereinbaus kontrollieren, dass die Führungen der Schlitten und der beweglichen Arme korrekt in ihren Schienen sitzen.

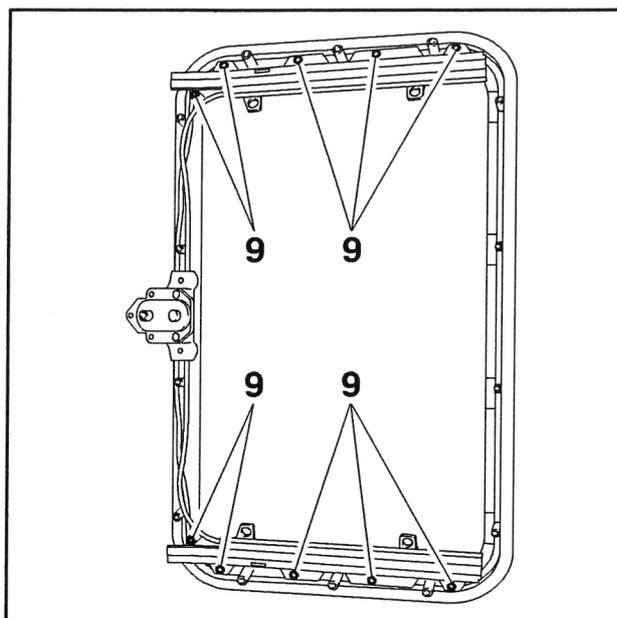


Fig : C5IP02FC

Den Kabelmechanismus (2) auf seinem Rahmen anbringen und die Befestigungen (9) vorspannen.

Die Schlitten (5) auf maximale Öffnung an den hinteren Anschlägen stellen.

Das Gehäuse der Kurbel (1) wieder einbauen.

**UNBEDINGT BEACHTEN** : Nach dem Wiedereinbau des Gehäuses der Kurbel (1) kontrollieren, dass die Schlitten (5) korrekt am Anschlag geblieben sind.

Sämtliche Befestigungen (9) und die Befestigungen des Gehäuses der Kurbel (1) anziehen.

Den Kabelmechanismus (2) in geschlossene Position stellen.

# SCHIEBEDACH

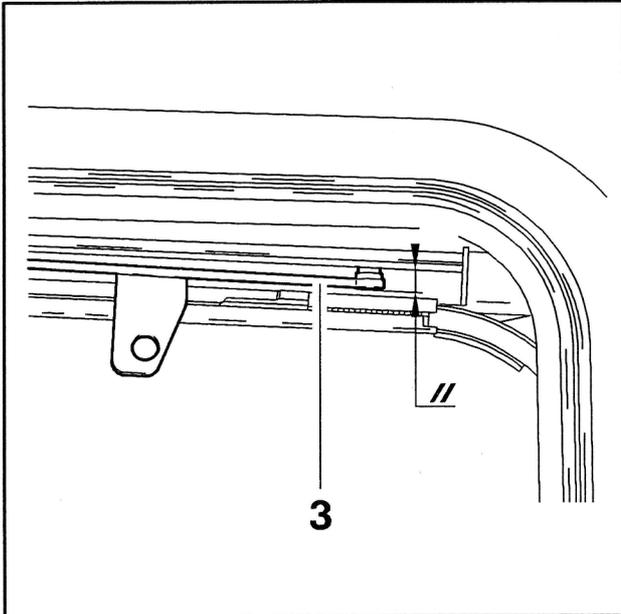


Fig : C5IP02GC

**UNBEDINGT BEACHTEN** : Überprüfen, dass die beweglichen Arme (3) korrekt in ihren Schienen geblieben sind.

Die Scheibe wieder einbauen.  
Die Befestigungen der Scheibe vorspannen.  
Die Auflagefläche des Schiebedachs auf dem Dach reingen.

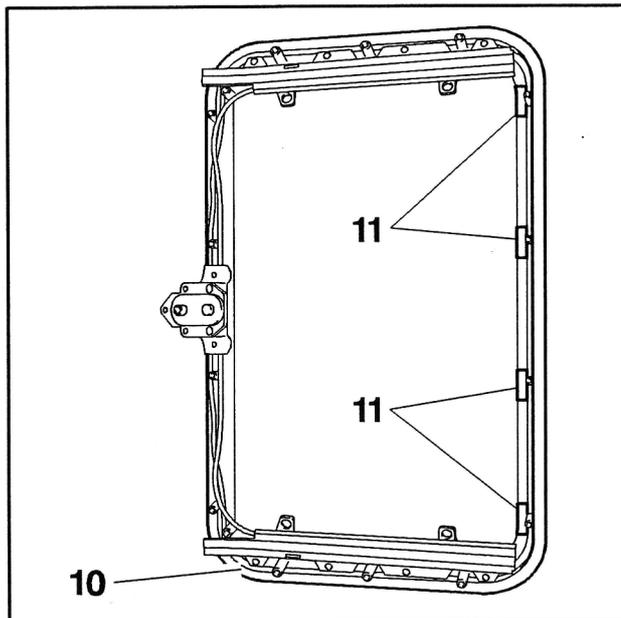


Fig : C5IP02HC

Den Zustand der folgenden Teile kontrollieren :

- Dichtung (10)
- geräuschkämmende Schaumstoffe (11)

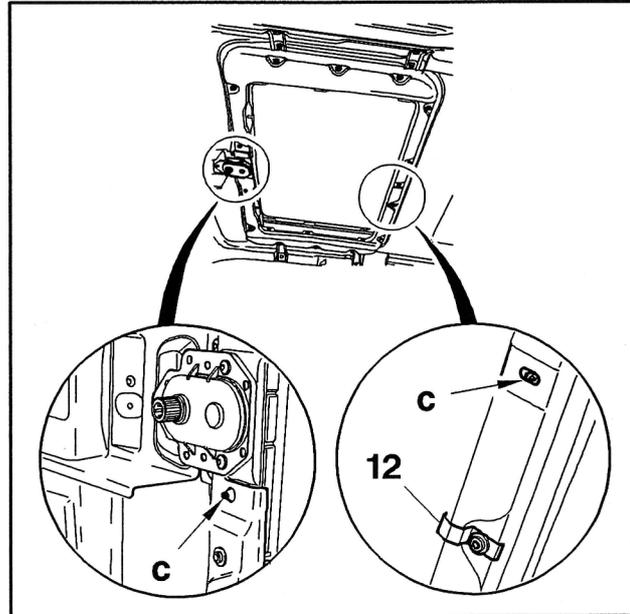


Fig : C5IP02JC

Das Schiebedach wieder einbauen.

Die Zentrierung mit Hilfe der Zapfen "c" und der Ausrichtung der Klammer (12) kontrollieren.

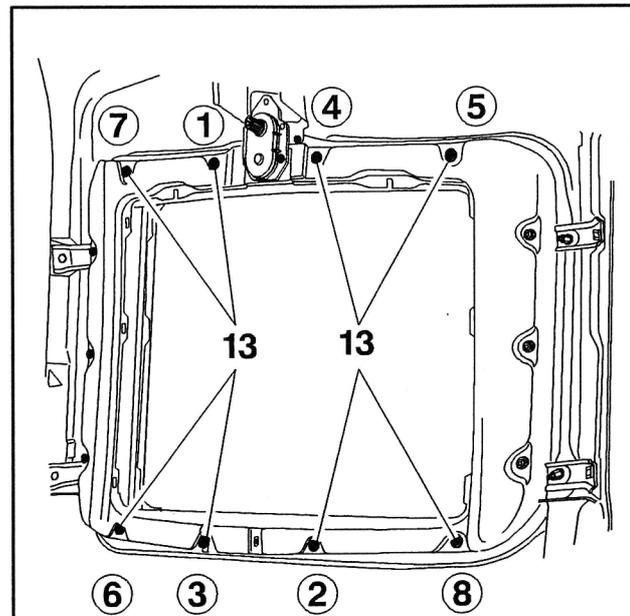


Fig : C5IP02KC

Die Befestigungen (13) vorspannen (die angegebene Reihenfolge beachten).

Befestigungen (13) mit 0,250 daNm anziehen (0,5).

In der umgekehrten Reihenfolge des Ausbaus verfahren.